

<p>KONINKLIJK BESLUIT VAN 19 APRIL 2014 TOT BEPALING VAN HET ADMINISTRATIEF STATUUT VAN HET OPERATIONEEL PERSONEEL VAN DE HULPVERLENINGSZONES. (B.S. 01.10.2014 + errata 22.01.2015; 11.05.2015; 24.11.2015; 18.03.2016; 10.04.2017)</p>	<p>ARRETE ROYAL DU 19 AVRIL 2014 RELATIF AU STATUT ADMINISTRATIF DU PERSONNEL OPERATIONNEL DES ZONES DE SECOURS. (M.B. 01.10.2014 errata M.B. 22.01.2015 et 24.11.2015)</p>
<p>BOEK 15. - BEPALINGEN TOT VASTELLING VAN DE ALGEMENE BEGINSLEN VAN TOEPASSING OP DE OPERATIONELE PERSONEELSLEDEN VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE DIENST VOOR BRANDWEER EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p>	<p>LIVRE 15. - DISPOSITIONS CONSTITUANT LES PRINCIPES GÉNÉRAUX APPLICABLES AUX MEMBRES DU PERSONNEL OPÉRATIONNEL DU SERVICE D'INCENDIE ET D'AIDE MÉDICALE URGENTE DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE</p>
<p>Art. 306. § 1. Overeenkomstig artikel 17, § 1, 7°, van de wet van 15 mei 2007, vormen de volgende bepalingen van dit statuut de algemene beginselen van toepassing op de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp :</p>	<p>Art. 306. § 1^{er}. Conformément à l'article 17, § 1^{er}, 7°, de la loi du 15 mai 2007, les dispositions suivantes du présent statut constituent des principes généraux applicables au service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale :</p>
<p>- Boek 1 : de artikelen 1 en 7;</p>	<p>- Livre 1 : les articles 1 et 7 ;</p>
<p>- Boek 2 : de artikelen 14 en 18 tot 20;</p>	<p>- Livre 2 : les articles 14 et 18 à 20 ;</p>
<p>- Boek 3 : de artikelen 21 tot 26, 32 en 33;</p>	<p>- Livre 3 : les articles 21 à 26, 32 et 33 ;</p>
<p>- Boek 5, titel 2 : de artikelen 67 tot 71, 75, 76, 77, eerste en derde lid, 78 tot 86;</p>	<p>- Livre 5, titre 2 : les articles 67 à 71, 75, 76, 77, alinéas 1^{er} et 3, 78 à 86 ;</p>
<p>- Boek 5, titel 3 : de artikelen 89, 90, 91, eerste lid, 92 tot 98, 99, eerste en derde lid, 100 tot 107, 108, eerste lid, en 109;</p>	<p>- Livre 5, titre 3 : les articles 89, 90, 91, alinéa 1^{er}, 92 à 98, 99, alinéas 1^{er} et 3, 100 à 107, 108, alinéa 1^{er}, et 109 ;</p>
<p>- Boek 5, titel 4 : de artikelen 110 tot 114;</p>	<p>- Livre 5, titre 4 : les articles 110 à 114 ;</p>
<p>- Boek 6 : het volledige boek;</p>	<p>- Livre 6 : l'ensemble du livre ;</p>
<p>- Boek 15 : het volledige boek;</p>	<p>- Livre 15 : l'ensemble du livre ;</p>
<p>- Boek 17 : het volledige boek.</p>	<p>- Livre 17 : l'ensemble du livre.</p>
<p>§ 2. De inhoud van de artikelen 5, 87, 88 en 308 van dit statuut, evenals deze van de boeken 4 en 5, titel 1, maken het voorwerp uit van een samenwerkingsakkoord tussen de federale staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.</p>	<p>§ 2. Les matières des articles 5, 87, 88 et 308 du présent statut ainsi que celles des livres 4 et 5, titre 1^{er}, font l'objet d'un accord de coopération entre l'Etat fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale.</p>
<p>V1 De oproep tot kandidaatstelling voor een mobiliteitsfunctie moet overgemaakt worden aan alle zones met personeel van dezelfde taalrol. Omvat dit ook de Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest? Ja, het hierboven vermelde samenwerkingsakkoord werd op 27 maart 2017 afgesloten.</p>	<p>Q1L'appel à candidatures pour une fonction de mobilité doit être transmis à toutes les zones dont le personnel a le même rôle linguistique. Le Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale est-il également visé? Oui, l'accord de coopération visé ici a été conclu le 27 mars 2017.</p>
<p>§ 3. De artikelen 15 en 280 tot 290 van dit statuut zijn toepasselijk op de [Brusselse Hoofdstedelijke dienst voor brandbestrijding en dringende medische hulpverlening].</p>	<p>§ 3. Les articles 15 et 280 à 290 du présent statut sont applicables au service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale.</p>

Erratum B.S. 22.01.2015	
Art. 307. Voor de toepassing van de bepalingen, vermeld in artikel 306, worden de aan de commandant, aan de raad, aan het college of aan de voorzitter toegekende bevoegdheden uitgeoefend door de bevoegde organen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	Art. 307. Pour l'application des dispositions visées à l'article 306, les compétences attribuées au commandant, au conseil, au collège ou au président sont exercées par les organes compétents de la Région de Bruxelles-Capitale.